

Liste des pièces justificatives à produire en vue de la délivrance d'une autorisation provisoire de séjour au titre de la protection temporaire

Перелік підтверджуючих документів, які необхідно подати для видачі посвідки на тимчасове проживання для тимчасового захисту

Catégories visées par la décision du Conseil de l'UE du 3 mars 2022 Категорії, на які поширюється дія рішення Ради ЄС від 3 березня 2022 року	Pièces justificatives документи
<p>⇒ Toutes catégories</p> <p>(Cas n°1, n°2, n°3, n°4)</p> <p><i>Усі категорії</i></p> <p><i>(Випадок N° 1, N° 2, N° 3, N° 4)</i></p>	<ul style="list-style-type: none">✓ Le formulaire de demande dûment rempli ; <i>належним чином заповнена анкета;</i>✓ Quatre photographies de face, tête nue, de format 3,5 cm x 4,5 cm, récentes et parfaitement ressemblantes ; Чотири фотографії нещодавні, формат 3,5 см x 4,5 см, та ідеально схожі✓ Justificatif de domicile ou d'hébergement : Facture au nom de l'intéressé (facture d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone) ou au nom de son hébergeant ; ou quittance de loyer au nom du demandeur ou de son hébergeant ; ou attestation d'hébergement par un foyer ou une association (les déclarations sur l'honneur sans autre justificatif sont acceptées lorsqu'il s'agit d'une personne morale). <i>Доказові документи місця проживання або тимчасового перебування: рахунок-фактура на ім'я відповідної особи (рахунок за воду, газ, електроенергію, телефон) або на ім'я господаря; або квитанція про орендну плату на ім'я заявника або його власника; або довідка про проживання в гуртожитку чи асоціації (присяжні заяви без інших доказів приймаються у випадку юридичної особи).</i>
<p>➤ Cas n°1 : Ressortissants ukrainiens résidant en Ukraine avant le 24 février 2022 et déplacés d'Ukraine à partir du 24 février ou après cette date ou présents à cette date dans une Etat-membre de l'Union</p> <p><i>Випадок N° 1: громадяни України, які проживали в Україні до 24 лютого 2022 року та були переміщені з України з 24 лютого або після цієї дати або перебувають на цю дату в державі-члені Союзу</i></p>	<ul style="list-style-type: none">✓ Justificatif de nationalité : passeport valide ou périmé depuis moins de deux ans, ou CNI valide ou périmée depuis moins de deux ans, ou attestation consulaire ukrainienne. <i>Підтвердження громадянства: паспорт, дійсний або термін дії якого закінчився менше двох років тому, або, Підтвердження особистості або термін дії якого закінчився менше двох років тому, або консульська довідка України.</i>✓ Copie du tampon d'entrée dans l'espace Schengen (ou à défaut, tout justificatif attestant d'un déplacement hors d'Ukraine, entre autres justificatifs de déplacement) ; <i>Копія штампу про в'їзд до Шенгенської зони (або, якщо це не так, будь-який доказ, що підтверджує поїздку за межі України.</i>✓ Copie du visa Schengen (si passeport non biométrique) ou compostage du document de voyage. <i>Копія шенгенської візи (якщо небіометричний паспорт) або штамп в паспорті.</i>

<p>➤ Cas n°2 : Les apatrides ou ressortissants d'un pays tiers autre que l'Ukraine qui ont bénéficié d'une protection internationale ou d'une protection nationale équivalente en Ukraine avant le 24 février</p> <p><i>Випадок N° 2: особи без громадянства або громадяни третьої країни, відмінної від України, які скористалися міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом в Україні до 24 лютого</i></p>	<p>✓ Justificatif d'état-civil : CNI, passeport, ou tout autre document justifiant de l'état civil (livret de famille...) ;</p> <p><i>Доказ цивільного стану: паспорт або будь-який інший документ, що підтверджує цивільний стан</i></p> <p>✓ Copie du titre leur octroyant la protection internationale ou nationale en Ukraine ;</p> <p><i>Копія документа, що надає їм міжнародний або національний захист в Україні</i></p> <p>✓ Copie du tampon d'entrée dans l'espace Schengen (ou à défaut, tout autre justificatif attestant d'un déplacement hors d'Ukraine, entre autres justificatifs de déplacement).</p> <p><i>Копія штампу про в'їзд до Шенгенської зони (або, якщо це не так, будь-який доказ, що підтверджує поїздку за межі України.</i></p>
<p>➤ Cas n°3 : Membres de famille des deux premières catégories</p> <p><i>Випадок N°3: Члени сім'ї перших двох категорій</i></p>	<p>✓ Justificatif d'état-civil : CNI, passeport, ou tout autre document justifiant de l'état civil ;</p> <p><i>Доказ цивільного стану: паспорт або будь-який інший документ, що підтверджує цивільний стан</i></p> <p>✓ Justificatif du lien de famille avec la personne d'une des deux premières catégories ;</p> <p><i>Доказ родинних зв'язків з особою однієї з перших двох категорій;</i></p> <p>✓ Copie du tampon d'entrée dans l'espace Schengen (ou à défaut, tout autre justificatif attestant d'un déplacement hors d'Ukraine, entre autres justificatifs de déplacement).</p> <p><i>Копія штампу про в'їзд до Шенгенської зони (або, якщо це не так, будь-який доказ, що підтверджує поїздку за межі України.</i></p>
<p>➤ Cas n°4 : RPT qui était en séjour régulier en Ukraine et qui ne peuvent dans leur pays dans des conditions sûres et durables ainsi que les membres de leur famille</p> <p><i>Випадок N° 4: громадяни інших країн, які легально проживали в Україні і не можуть повернутися до своєї країни в безпечних і тривалих умовах, а також члени їх сімей</i></p>	<p>✓ Les pièces justificatives à transmettre pour cette catégorie seront arbitrées ultérieurement.</p> <p>Перелік документів для цієї категорії буде розглянуто пізніше</p>